

非居住者異動届書に関する【注意事項】

<提出上の注意>

○銀行名・支店名・口座番号等を確認できるものを必ず添付してください。

例：通帳、キャッシュカード、小切手又は銀行から送付された文書のコピー など

○記入漏れ、記入誤りや添付書類の不足、不備があると、再照会や書類の追加提出をお願いすることにより、処理に時間がかかる場合があります。

<記入上の注意> 記入漏れや、記入誤りがあると年金の送金ができない場合があります。

○全てアルファベット大文字で記入してください

○「氏名」欄には年金受取先の口座名義と同じ氏名を記入してください。

○年金受取先の銀行口座は、年金受給権者本人名義のものに限ります。

○「都市名」、「州名（省名）」、「郵便番号」欄は、年金受取先への入金に必要な項目になりますので、年金受取先の金融機関に確認の上で記入してください。

○私書箱（P. O. BOX）を住所として登録することはできません。

○SWIFT(BIC)コードは必ず記入してください。

○SWIFT(BIC)コードは国際銀行間金融通信協会（SWIFT）のホームページで確認できます。ホームページで確認できなかった場合は、年金受取先の金融機関に確認してください。（金融機関に確認した結果、SWIFT(BIC)コードがない場合は、追加で確認させていただく事項がありますので、お電話にてお問い合わせください。）

<海外送金を行うにあたっての注意>

○海外送金の場合、手数料が差し引かれて入金されることがあります。

○この届書の処理が完了するまでの間は、変更前の年金受取先へ送金します。変更前の口座は新しい口座への入金を確認できるまで解約や閉鎖をしないでください。

○送金通貨は居住国の通貨又はUSドルになります。

○通知書等の送付先として日本国内の住所（親族宅、修道院等）を登録する場合は、別途届出が必要になりますので、お電話にてお問い合わせください。

【届書の提出先】

〒113-8441 東京都文京区湯島1-7-5 日本私立学校振興・共済事業団 共済事業本部

【問い合わせ先】 受付時間：9：00～17：45（月～金 年末年始及び祝日を除く）

共済事業本部 広報相談センター相談班	☎ 03 (3813) 5321 (代表)
札幌ガーデンパレス 共済業務課	☎ 011 (222) 6234 (直通)
仙台ガーデンパレス 共済業務課	☎ 022 (299) 6231 (直通)
名古屋ガーデンパレス 共済業務課	☎ 052 (957) 1388 (直通)
大阪ガーデンパレス 共済業務課	☎ 06 (6393) 9701 (直通)
広島ガーデンパレス 共済業務課	☎ 082 (262) 1134 (直通)
福岡ガーデンパレス 共済業務課	☎ 092 (752) 0651 (直通)

※おかけ間違いのないよう十分にご注意ください。また、休祝日あけや、午前中は電話が大変混雑し、繋がりにくくなっていますので、ご了承ください

(R6.9)

[Cautionary notes] (非居住者異動届書注意事項)

<Notes on submission>

- Please attach documents **verifying the bank name, branch name, and account number**.
Examples: A copy of your passbook, cash card, check, or a document sent by the bank
- If there are any omissions, errors, or missing or incomplete documents, we may re-inquire or ask you to submit additional documents, which may delay the procedure.

<Notes on filling out the form>

We may be unable to transfer your pension if there are any omissions or errors.

- Please **fill out all the information in capital letters of the Roman alphabet**.
- In the “Full name” field, **enter the same name as the pension-receiving account holder’s name**.
- The pension-receiving **bank account holder must be the pension recipient himself**.
- The “City name”, “State (province) name”, and “Postal Code” are required for depositing the pension to the pension-receiving bank account. Please **confirm the information with your pension-receiving financial institution** before completing the form.
- P.O. Box cannot be registered as the address.
- Please **be sure to enter the SWIFT (BIC) code**.
- You can check the SWIFT (BIC) code on the Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication (SWIFT) website. If you cannot find the SWIFT (BIC) code on the website, please check with your pension-receiving financial institution. **(If you have found that the financial institution does not have a SWIFT (BIC) code, please contact us by phone as we will need to confirm additional information.)**

<Notes on making overseas remittances>

- When making overseas remittances, transaction fees may be deducted before the money is deposited.
- Until this notification is processed, your pension payments will be transferred to your previous pension-receiving account. Please do not cancel or close your previous pension-receiving account until you have confirmed that your pension payment has been deposited into your new account.
- The remittance currency is the currency of your country of residence or U.S. dollars.
- If you wish to register an address in Japan (such as your relative’s home address or a monastery) as the address to which notices are sent, a separate notification is required, so please get in touch with us by phone.

[Where to submit the notification]

The Promotion and Mutual Aid Corporation for Private Schools of Japan (PMAC)
Mutual Aid Division
1-7-5 Yushima, Bunkyo-ku, Tokyo 113-8441 Japan

[Contact] Reception hours: 9:00-17:45 (Monday-Friday, excluding New Year’s holidays and public holidays)

Mutual Aid Division Public Relations & Consultation Center Consulting Team	☎ 03 (3813) 5321 (Main phone number)
Sapporo Garden Palace Mutual Aid Section	☎ 011 (222) 6234 (Direct dial number)
Sendai Garden Palace Mutual Aid Section	☎ 022 (299) 6231 (Direct dial number)
Nagoya Garden Palace Mutual Aid Section	☎ 052 (957) 1388 (Direct dial number)
Osaka Garden Palace Mutual Aid Section	☎ 06 (6393) 9701 (Direct dial number)
Hiroshima Garden Palace Mutual Aid Section	☎ 082 (262) 1134 (Direct dial number)
Fukuoka Garden Palace Mutual Aid Section	☎ 092 (752) 0651 (Direct dial number)

*Please be careful not to dial the wrong number.

Please also note that the phone lines are very busy after holidays and in the mornings, and it is not easy to get through.